



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
Kem Krest Corporation
1287 Earthway Blvd
BRISTOL IN 46507
STATI UNITI D'AMERICA

Delivery no. / Date: 4038348 / 09/02/2019
Purch. ord. no.: 005-038055-000
Purch. ord. Date: 06/28/2019
Supplier's no.: 493200
Order no. / Date: 359837 / 07/16/2019
Customer no.: 10007299
Consignee: 30007267
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 5.856 KG Net weight 3.856 KG

270780

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2507421310KDFO Oil Spout INS Customer article number: AE8P-7Z339-AA	482 PC	3.856 KG
900001	TRS-040000 Cardboard packaging No. 4	1 PC	2 KG

terms of dispatch: 10 Airfreight

terms of delivery: EXW Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
Kem Krest Corporation
PO Box 2977
ELKHART IN 46515
STATI UNITI D'AMERICA

Invoice no. / Date: 500087244 / 09/03/2019
 Services rendered: 09/03/2019
 Purch. ord. no.: 005-038055-000
 Purchase Date: 06/28/2019
 Supplier's no.: 493200
 Delivery no. / Date: 4038348 / 09/02/2019
 Order no. / Date: 359837 / 07/16/2019
 Customer no.: 10007299
 Consignee: 30007267
 05 Service / Ersatzteil
 Our VAT-ID: IT04886850728
 Our Tax-ID:
 Sales: Ullmann, Mike T.
 Tel.-no. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
 Email: mike.t.ullmann@magna.com

Loading station:

Invoice / Repeated Printout of 09/03/2019

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 5.856 KG Net weight 3.856 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2507421310KDFO		Oil Spout INS				
	Customer material no. AE8P-7Z339-AA						
	482 PC			5.17	EUR	1 PC	2,491.94
	Commodity Code: 87084099						
	Country of origin: USA						

Total items							2,491.94
Value Added Tax		0.000				2,491.94	0.00
			Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972				
Final amount							2,491.94
Final amount in local currency EUR							2,491.94

Discountable Amount							2,491.94
Terms of payment:	Up to 10/03/2019 without deduction						
Terms of delivery:	EXW Modugno						

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
 a socio unico
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 Modugno (Bari)
 Tel. 080 - 5 85 81 11
 Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
 i.v.R. Imprese di Bari
 C.F. e P.IVA 04886850728
 REA 339886
 www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
 IBAN EUR: IT94 0101 0504 0000 0000 0007 855
 BIC EUR: BNLIITRR
 USD: Bank of America
 IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
 BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Regione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)			CMR								
2 Destinataro (Regione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Kem Krest 1287 Earthway Drive Bristol, IN 46507 U.S.A			16 Trasportatore (Regione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) FEDEX											
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays			17 Trasportatori successivi (Regione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 03.09.2019			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs											
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4038348														
AE8P-7Z339-AA 1 carton box oil spout ins 482 PCS			10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 5.8		12 Volume m3 Cubage m3							
UN-Nr.			Klasse			Ziffer			Buchstabe			(ADR)		
Un-No.			Classe			Chiffre			Lettre			(ADR)		
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB : CJ8NA						19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zischsumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement														
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA						20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres								
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 03.09.2019						24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le								
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)						EP 277 BZ (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)								
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette						Paletten - Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette								
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers								
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio						Benutzte Gen. - Nr. National Bilateral EG CEMT								



Lettera di Vettura Internazionale Estesa (per FedEx Expanded Service)

Per spedizioni provenienti da Europa, Medio Oriente, Africa, e Subcontinente Indiano
utilizzanti i servizi express freight, merci pericolose, broker selection option e lettera
di credito.

Copia Del
Mittente

1 Mittente Scrivere in stampatello / From

Data ATA 10/07 Numero di abbonamento 2102-0604-3
FedEx del Mittente

Mittente MARTINELLI ROLLO Telefono +390805858471

Azienda (GETRAG SPA) MAGNA SPA PT

Indirizzo

Indirizzo VIA DEI CICLAMINI 4

Città MODUGNO Provincia BA

Nazione IT Codice Postale 70026

Numero di Partita Iva del Mittente
per spedizioni intra Europee.

2 Destinatario / To

Nome del destinatario TREACHER MARK Telefono 001-574-389-2650
BRIGHT SARAH

Azienda KEM KREST

Indirizzo 1287 EARTHWAY DRIVE
Reperto/Piano

Indirizzo

Città BRISTOL Provincia IN

Nazione USA Codice Postale ZIP 46507

Codice Fiscale del Destinatario da utilizzarsi
per le pratiche doganali
es. GST/RFC/VAT/INE/ABN, o come richiesto localmente.

3 Informazioni Sulla Spedizione / Shipment Information

☐ Solo Per EIA: Barrare qui se i beni non sono in libera circolazione e allegare Fatture Commerciali.

N. dei colli 1 Peso Totale 5,8 kg DIM. 60/40/40 cm

Il mittente è responsabile per il carico e l'etichettatura.

Descrizione del contenuto ALTRE INFORMAZIONI (obbligatorio)	Voce doganale	Nazione di fabbricazione	Valore dichiarato ai fini doganali OBBLIGATORIO
<u>AE82-70000-A</u> <u>OIL SPOUT</u> <u>SPARE PARTS</u> <u>(AERP-72339-AA)</u>	<u>8</u>	<u>5</u>	<u>2.499,94</u>
Valore totale dichiarato per la responsabilità del vettore	Specificare la valuta La valuta indicata per il Valore Totale dichiarato per la responsabilità del vettore ed il Valore dichiarato ai fini doganali deve essere la medesima.		<u>2.499,94</u>

The World On Time.

Non tutti i servizi e le opzioni sono disponibili per tutte le destinazioni.

4a Servizi Espresso / Express Package Service Colli fino a 68 kg

☒ FedEx Intl. Priority ☐ FedEx Intl. First
Disponibile per destinazioni selezionate.
Per le relative tariffe, consultare il tariffario.

☐ ☐ ☐ ☐

☐ FedEx Intl. Economy
Tariffa di FedEx Envelope/
Pak non disponibile.

☐ ☐ ☐ ☐

NOVITÀ Opzione FedEx Europe First per FedEx Intl. Priority
Consegna effettuata al mattino presto dal giorno lavorativo successivo in alcuni paesi dell'Europa.
Il servizio è soggetto all'applicazione di eventuali maggiorazioni di prezzo.

4b Servizi Espresso Freight / Express Freight Service Colli di peso superiore ai 68 kg

☐ FedEx Intl. Priority Freight

Numero di Prenotazione
Contattare l'ufficio FedEx più vicino per prenotare la spedizione.

5 Imballaggio / Packaging

☐ FedEx Envelope ☐ FedEx Pak ☐ FedEx Box ☐ FedEx Tube

☒ Altro CRITONE ☐ FedEx 10kg Box* ☐ FedEx 25kg Box*

6a Istruzioni Speciali / Special Handling

☐ FERMO DEPOSITO alla filiale FedEx
Disponibile esclusivamente per FedEx Intl. Priority e FedEx Intl. Economy.

☐ Consegna il SABATO
Disponibile esclusivamente verso destinazioni selezionate per FedEx Intl. Priority e FedEx Intl. Priority Freight.

Questa spedizione contiene articoli pericolosi?

Una casella deve essere barrata:

☒ No ☐ Sì ☐ Sì ☐ Sì ☐ Ghiaccio secco
Vedi allegato Dichiarazione del Mittente. Non è richiesta la Dichiarazione del Mittente. Ghiaccio secco, 9, UN 1845, x kg

☐ Solo per aerei cargo

Le merci pericolose (ghiaccio secco incluso) non possono essere spedite con imballaggi FedEx.

6b Scelta Del Broker / Broker Selection

☐ Scelta del Broker
Specificare se si desidera utilizzare un proprio broker.

Nome del Broker

Città/Provincia/Nazione

Codice Postale

Telefono

7a Pagamento / Payment

Addebito spese di trasporto a carico di:

☐ Mittente ☒ Destinatario ☐ Terzi ☐ Carta di Credito ☐ Contanti

Numero di abbonamento FedEx 352940682 Solo ad uso FedEx

Numero di carta di credito

7b Pagamento / Payment

Addebito spese e dazi doganali a carico:

☐ Mittente ☒ Destinatario ☐ Terzi

TUTTE le spedizioni potrebbero essere soggette al pagamento di dazi doganali, per i quali FedEx non è in grado di fornire una stima esatta prima dello addebiamento.

Numero di abbonamento FedEx 352940682

8 Riferimento interno del mittente per la fatturazione

I primi 24 caratteri saranno riportati sulla fattura.

9 Firma Obbligatoria / Required Signature

Per effetto della consegna della Spedizione a FedEx, il Mittente accetta le Condizioni Generali di Trasporto riportate sul retro della presente Lettera di Vettura.

Firma del Mittente:

Il Mittente dichiara espressamente di approvare in modo specifico, ai sensi degli articoli 1341 e 1342 Cod. Civ., le Condizioni Generali di Trasporto riportate sul retro della presente Lettera di Vettura e in particolare le seguenti: 6 Rifiuto o Rigetto delle Spedizioni, 10 Inadempimenti, 11 Ispezione delle Spedizioni, 12 Soddisfazione, 14 Itinerario e Consegna, 18 Valore Dichiarato e Limiti di Responsabilità, 19 Mancata Assunzione di Responsabilità, 20 Esclusione di Responsabilità, 21 Reclami, 22 Sovraprezzi.

Firma del Mittente:

La presente non costituisce autorizzazione a consegnare la Spedizione senza ottenere la firma del destinatario.

Spedite e monitorate le vostre spedizioni sul nostro sito internet www.fedex.com/it

Per le istruzioni di compilazione, vedere il retro della quinta pagina.
Refer to any other page for English translation.
Visitate il nostro sito internet www.fedex.com/it.

Per la versione integrale delle nostre Condizioni Generali di Trasporto, visitate il nostro sito internet www.fedex.com/it.
Lettera di Vettura Internazionale non trasferibile • ©1994-2006 FedEx

Numero di
Lettera di
Vettura
FedEx

8646 0048 4275 N. modulo 0438

541

PART 158289 • Rev. Date 4/06
©1994-2006 FedEx • PRINTED IN U.S.A.

/0003/0025/0038355606/1

TRATTARE QUESTA COPIA PER IL PROPRIO FILE / RETAIN THIS COPY FOR YOUR RECORDS.